

ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ: 1-800-337-7222
Τηλέτυπος ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ: 1-800-263-7776

www.ontario.ca/budget



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΤΟΥ ΟΝΤΑΡΙΟ

Η κυβέρνηση, βασισμένη στην επιτυχία της για τη σταθεροποίηση του κόστους των ασφαλειών αυτοκινήτων για τους περισσότερους από εννέα εκατομμύρια οδηγούς του Οντάριο, προχωράει ένα βήμα περαιτέρω προτείνοντας τα εξής:

- ☑ Στρατηγική μείωσης του κόστους και των χρεώσεων που θα περιορίσει τα ασφάλιστρα αυτοκινήτων για τους καταναλωτές κατά 15 τοις εκατό κατά μέσο όρο.
- ☑ Απαίτηση από τις ασφαλιστικές εταιρείες να προσφέρουν χαμηλότερες χρεώσεις στους προσεκτικούς οδηγούς.
- ☑ Συνεχή προσπάθεια για αναχαίτιση της απάτης στον χώρο των ασφαλειών αυτοκινήτων για προστασία των καταναλωτών και μείωση των δαπανών.
- ☑ Νέα μέτρα για την υπευθυνότητα και τη διαφάνεια για αναθεώρηση των δαπανών του κλάδου και διασφάλιση της διοχέτευσης της εξοικονόμησης στους καταναλωτές.

ΤΡΙΠΛΟ ΕΠΙΔΟΜΑ ΤΟΥ ΟΝΤΑΡΙΟ (ONTARIO TRILLIUM BENEFIT): ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΙΚΟΥΣ

Η κυβέρνηση προτείνει να προσφέρει, από το 2014, στους κατοίκους την επιλογή να εισπράξουν το Επίδομα Trillium του Οντάριο (Ontario Trillium Benefit - OTB) είτε με εφάπαξ πληρωμή είτε σε μηνιαίες δόσεις.

Το επίδομα OTB συνδυάζει τρεις πιστώσεις φόρου σε μία.

Πολλοί κάτοικοι επιθυμούν τη μηνιαία λήψη του βοηθήματος για να καλύπτουν τα τρέχοντα έξοδά τους, κάμποι ωστόσο θα προτιμούσαν την εφάπαξ καταβολή του.



ΕΥΗΜΕΡΙΑ
&
ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΣΤΟ ΟΝΤΑΡΙΟ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ
ΟΝΤΑΡΙΟ

2013





ΣΧΕΔΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Το σχέδιο του Οντάριο για την απασχόληση και την ανάπτυξη βασίζεται στα ισχυρά θεμελιώδη οικονομικά στοιχεία που υποστηρίζονται από την κυβερνητική πολιτική και στις επενδύσεις σε έξι βασικούς τομείς:

1. Ανταγωνιστικό επιχειρηματικό κλίμα — με την υποστήριξη ενός ανταγωνιστικού φορολογικού συστήματος και αποτελεσματικών κανονισμών προωθούνται νέες επιχειρηματικές επενδύσεις για δημιουργία θέσεων εργασίας και οικονομική ανάπτυξη.
2. Σύγχρονες υποδομές — η επένδυση σε συγκοινωνίες, δρόμους, σχολεία και νοσοκομεία αποτελεί βασικό θεμέλιο για μια παραγωγική οικονομία.
 - Η κυβέρνηση σχεδιάζει να επενδύσει περισσότερα από 35 δισ. \$ κατά τα επόμενα τρία χρόνια σε κρίσιμους τομείς όπως οι μεταφορές, η υγειονομική περίθαλψη και η παιδεία, προκειμένου να υποστηρίξει τη δημιουργία κατά μέσο όρο περισσότερων από 100.000 θέσεων εργασίας ετησίως σε ολόκληρη την επαρχία.
3. Ιδιαίτερα εξειδικευμένο εργατικό δυναμικό — με την επένδυση στην εξειδίκευση και την εκπαίδευση, καθώς και στην απασχόληση των νέων, διασφαλίζεται το δικαίωμα των κατοίκων αυτής της επαρχίας στην εργασία και την ευημερία.
 - Η κυβέρνηση προτείνει μια ολοκληρωμένη Στρατηγική Δημιουργίας Θέσεων Εργασίας για Νέους, με επενδύσεις της τάξης των \$295 εκ. για περίοδο δύο ετών, προκειμένου να προωθηθούν οι ευκαιρίες απασχόλησης, η επιχειρηματικότητα και η καινοτομία για τους νέους στο Οντάριο.
4. Προώθηση της επιχειρηματικότητας και της καινοτομίας — ενίσχυση της ικανότητας του Οντάριο να μετατρέψει ιδέες σε καινοτόμα αγαθά και υπηρεσίες για την παγκόσμια οικονομία.
5. Άνοιγμα στον κόσμο — συνεργασία με επιχειρήσεις για την επέκταση της πρόσβασης των αγαθών και των υπηρεσιών σε αγορές πέρα από τα σύνορα του Οντάριο σε άλλες επαρχίες, στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε αναδυόμενες οικονομίες.

Ο Προϋπολογισμός του 2013 είναι το νέο σχέδιο της κυβέρνησης του Οντάριο για την ενίσχυση της οικονομίας της επαρχίας και για την εξασφάλιση ευκαιριών επιτυχίας για κάθε κάτοικο ξεχωριστά.

Οι οικονομικές επιδόσεις του Οντάριο ενισχύονται όταν έχουν όλοι την ευκαιρία να κερδίσουν μέσα από την απασχόληση, να συμμετάσχουν στη ζωή της κοινότητάς τους και να συμβάλουν στην ευημερία της επαρχίας μας.

Ο ρόλος της κυβέρνησης στη δημιουργία θέσεων εργασίας είναι να ενθαρρύνει το κατάλληλο περιβάλλον όπου οι επιχειρήσεις και οι επιχειρηματίες θα μπορούν να αναλαμβάνουν ρίσκα, να πραγματοποιούν επενδύσεις, να δημιουργούν θέσεις εργασίας και να προωθούν την καινοτομία.

ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΣΟΣΚΕΛΙΣΜΟ

Η εξάλειψη του ελλείμματος είναι η πιο σημαντική δράση που μπορεί να προωθήσει η κυβέρνηση για να διασφαλίσει την ευημερία του Οντάριο.

Η κυβέρνηση του Οντάριο έχει δεσμευτεί για την εξάλειψη του ελλείμματος μέχρι το 2017-18.

Το έλλειμμα για το 2012-13 εκτιμάται ότι θα είναι 9,8 δισ. \$ — δηλαδή 5 δισ. \$ χαμηλότερο από την πρόβλεψη του Προϋπολογισμού του περασμένου έτους.

Οι δράσεις που έχει αναλάβει η κυβέρνηση έχουν επιτρέψει στο Οντάριο να καταγράψει ελλείμματα χαμηλότερα από τα προβλεπόμενα για τέταρτο συνεχόμενο έτος.

Η αύξηση των δαπανών για προγράμματα το 2012-13 προβλέπεται να είναι χαμηλότερη από ένα τοις εκατό για δεύτερο συνεχές έτος.

6. Ζωντανές και ισχυρές κοινότητες — διευκόλυνση όλων των κοινοτήτων και των τοπικών οικονομιών να επωφεληθούν από τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την οικονομική ανάπτυξη.

ΜΙΑ ΔΙΚΑΙΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Οι οικονομικές επιδόσεις και ο κοινωνικός ιστός του Οντάριο ενισχύονται ακόμα περισσότερο όταν έχουν όλοι την ευκαιρία να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητές τους.

Η παροχή δημόσιων υπηρεσιών υψηλής ποιότητας συνεχίζεται με τα ακόλουθα μέτρα:

- ☑ Βελτίωση της πρόσβασης όλων σε υπηρεσίες υγειονομικής περιθαλψης υψηλής ποιότητας.
- ☑ Ενίσχυση της επιτυχίας των μαθητών, με δράσεις όπως η πλήρης εφαρμογή του ολοήμερου νηπιαγωγείου και η αυξημένη εστίαση στην εξειδίκευση που χρειάζονται οι νέοι μαθητές για να επιτύχουν.
- ☑ Παροχή της έκπτωσης 30% στο Επίδομα Διδάκτρων του Οντάριο προκειμένου να βελτιωθεί η πρόσβαση στη τριτοβάθμια εκπαίδευση.



Πρόταση για αύξηση των ευκαιριών για τους κατοίκους με τα ακόλουθα μέτρα:

- ☑ Υιοθέτηση απαλλαγής της τάξης των 200 \$ μηνιαίως επί των αποδοχών, ώστε να περιοριστούν οι φραγμοί προς την απασχόληση για τους δικαιούχους κοινωνικής πρόνοιας.
- ☑ Αύξηση των επιδομάτων κοινωνικής πρόνοιας, καθώς και πρόσθετο βοήθημα προς τους άγαμους ενήλικες χωρίς παιδιά που λαμβάνουν το επίδομα εργασίας του Οντάριο (Ontario Works).
- ☑ Αύξηση των ορίων των ρευστοποιήσιμων στοιχείων του ενεργητικού του επιδόματος εργασίας του Οντάριο (Ontario Works), ώστε να βοηθηθούν οι δικαιούχοι στην προσπάθειά τους για μεγαλύτερη εξοικονόμηση και οικονομική ασφάλεια.
- ☑ Υποστήριξη μεγαλύτερων ευκαιριών για τους αυτόχθονες κατοίκους μέσω άμεσης συμμετοχής τους στη μεταρρύθμιση της κοινωνικής πρόνοιας, μεγαλύτερης υποστήριξης για τη στέγασή τους, καθώς και μεταρρύθμισης των υπηρεσιών προκειμένου να ικανοποιηθούν σε μεγαλύτερο βαθμό οι ανάγκες των παιδιών και των νέων αυτόχθονων κατοίκων.

